



Ультразвуковой увлажнитель Eva Little

руководство пользователя







• Тип товара:

Ультразвуковой увлажнитель

• Характеристики

Помещение: 50 м²

Производительность: 320 мл/ч

Уровень шума: 27–32 дБ Емкость резервуара: 4 л

Поддерживаемая влажность: 30-75%

Количество скоростей: 5

Потребляемая мощность: 12-26 Вт

Материал корпуса: пластик Габариты: 160 x 365 x 160 мм

Вес: 2 кг





Поздравляем с приобретением устройства премиум-класса увлажнителя воздуха EVA little. Использование этого устройства позволит улучшить воздух в помещении, а эксплуатация доставит несомненное удовольствие.

При эксплуатации увлажнителя воздуха, а также иных электроприборов, следует обращать особое внимание на меры безопасности. Прежде, чем использовать этот электроприбор, внимательно прочтите инструкцию. Во избежание травм или повреждений имущества, строго следуйте приведенным в данной инструкции рекомендациям.

Описание устройства

- 1. Адаптер питания для электросети
- 2. Резервуар для воды с ручкой для переноски
- 3. Крышка резервуара для воды с картриджем против накипи
- 4. Картридж для предотвращения минеральных отложений Anticalc
- 5. Лоток для воды
- 6. Кнопка питания
- 7. Кнопка выбора желаемой влажности (регулятор влажности: 30—75 % или непрерывный режим «CO»)
- 8. Кнопка выбора уровня интенсивности увлажнения: от 1 до 5
- 9. Кнопка автоматического режима
- Дисплей для отображения текущей и желаемой (значение мигает) влажности
- 11. Индикатор уровня воды
- 12. Мембрана ультразвукового генератора
- 13. Контейнер с ароматизатором
- 14. Кнопка ночного режима (индикаторы горят с стандартной яркостью, с приглушенной яркостью или выключены)
- 15. Диффузионная камера
- 16. Silver CubeTM (антибактериальный картридж)
- 17. Щетка для чистки
- 18. Впускное отверстие для воздуха (Внимание! В это отверстие не должна попадать вода.)
- 19. Распылитель

Важные указания по безопасности

Сохраните эту инструкцию для дальнейших справок, а в случае передачи увлажнителя воздуха другому владельцу, передайте инструкцию вместе с электроприбором.

- Изготовитель не несет ответственности за любые травмы или ущербы, возникшие вследствие неправильной эксплуатации электроприбора.
- Увлажнитель воздуха является бытовым электроприбором и предназначен для использования только в домашних условиях в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации. Неправильная эксплуатация и техническая модификация устройства могут создать условия, опасные для жизни и здоровья пользователя.
- Этот электроприбор не предназначен для использования детьми до 8 лет или недееспособными взрослыми без надлежащего контроля, а также лицами, не имеющими достаточных навыков по использованию электроприборов и не знакомыми с инструкцией по эксплуа-





тации. Детям категорически запрещено играть с прибором. Чистка и установка прибора может производиться детьми исключительно под присмотром взрослых.

- Перед подключением увлажнителя воздуха к электросети удостоверьтесь в том, что напряжение электросети соответствует напряжению, паспортизированному для данного электроприбора.
- Не используйте при подключении поврежденные или перегруженные удлинители.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не касался поверхностей, способных повредить шнур, не запутывался и не перекручивался. Не прикасайтесь к сетевому шнуру или его вилке мокрыми руками.
- Не эксплуатируйте электроприборы в местах с повышенной влажностью. Во избежание поражения электрическим током запрещается эксплуатировать электроприборы в непосредственной близости ванны, душа или бассейна (минимальное расстояние 3 м). Устанавливайте прибор так, чтобы он не мешался.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха рядом с источниками тепла.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур касался горячих поверхностей любых нагревательных приборов, не допускайте контакта сетевого шнура с маслянистыми веществами.
- Следите за тем, чтобы нельзя было споткнуться о сетевой шнур при хождении по комнате.
- Увлажнитель воздуха не является водонепроницаемым
- Не эксплуатируйте увлажнитель воздуха вне помещений.
- Не храните увлажнитель на улице.
- Для хранения упакуйте прибор в коробку и храните в сухом помещении, в местах, недоступных для детей.
- В случаях повреждения сетевого шнура он должен быть заменен авторизированным сервисным центром либо квалицифированным специалистом.
- Установку и чистку прибора необходимо производить, отключив прибор от сети.
- Устройство необходимо выключить как минимум за 15 минут до проведения очистки его внутренних поверхностей!

Перед первым использованием: картридж Anticalc и жесткость воды

Картридж Anticalc необходим для уменьшения концентрации кальция, накипи и извести в воде. Эффективен от 1 до 3 месяцев в зависимости от жёсткости воды. (см. таблицу)

Важно. Перед первым использованием увлажнителя опустите картридж Anticalc в воду комнатной температуры на 24 часа. По истечении этого срока вставьте картридж в отведенное для него место. По истечении этого срока вставьте картридж в отведенное для него место (не в резервуар для воды увлажнителя).





- 1. Опустите тест-полоску на 1 секунду в воду.
- 2. Примерно через минуту оцените результат по количеству ячеек на тест-полоске, изменивших окраску. Например, три розовые ячейки соответствуют уровню жесткости более 14°dH.

Количество розовых ячеек	Жесткость воды	Степень жесткости (°Ж)	Картриджа хватит на (при использовании 3 литров в день)	
			дни	литры
0/1	мягкая	0т 4°Ж	120 дней	~ 360 л
2	умеренно жесткая	0т 7°Ж	60 дней	~ 180 л
3	жесткая	От 14°Ж	40 дней	~ 120 л
4	очень жесткая	От 21°Ж	20 дней	~ 60 л

При жесткости воды свыше 21 °dH использование ультразвукового увлажнителя воздуха не рекомендуется. В таком случае лучше воспользоваться увлажнителем традиционного типа, таким, как модель Oskar от компании Stadler Form: www.stadlerform.com/Oskar.

Примечание: Если при работе устройства Eva little не используется декальцинированная вода, полученная с помощью системы декальцинирования на основе технологии ионного обмена (в воду добавляется соль), то содержащиеся в воде соли могут оседать на элементах устройства в виде белого налет. Не используйте для предварительного смягчения или очистки воды какие-либо иные дополнительные средства или устройства. Не используйте минеральную воду или иные жидкости, кроме воды.

Настройка / эксплуатация

- 1. Установите устройство Eva little в желаемом месте на ровную поверхность. Установите увлажнитель воздуха на ровной поверхности и подключите к электросети с помощью адаптера (1).
- 2. Выньте резервуар для воды (2), взяв его за ручку и потянув вверх. Открутите крышку резервуара для воды (3) и заполните резервуар чистой холодной водопроводной водой до отметки максимального уровня. Не забудьте перед этим опустить картридж против накипи (4) в воду на 24 часа (см. раздел «Перед установкой»). Снова прикрутите крышку (3) к резервуару для воды (2). Затем поместите резервуар для воды (2) в прибор. Лоток для воды (5) будет медленно наполняться водой из резервуара. Важно! Не перемещайте устройство, когда оно наполнено водой. Вода может попасть на электронику.
- 3. Нажмите кнопку питания (6), чтобы включить устройство Eva little. На дисплее (10) отображается текущая относительная влажность в процентах. Если индикатор уровня воды (11) горит красным цветом, это означает, что в приборе недостаточно воды. По умолчанию установлен уровень интенсивности увлажнения 3 и желаемая влажность 45%.
- 4. Чтобы изменить желаемую влажность, необходимо несколько раз нажать кнопку hygrostat (Регулятор влажности) (7) (35-75% и





- непрерывный режим «CO»). Во время выбора значения символ на дисплее (10) мигает. Если не нажимать кнопку в течение нескольких секунд, выбранное значение сохраняется. Символ на дисплее меняется на измеренное текущее значение влажности.
- формация: при достижении желаемой влажности воздуха прибор прекращает работу, и дисплей начинает мигать. Если измеренная текущая влажность воздуха падает ниже заданного значения, прибор снова начинает увлажнять воздух.
- 5. Интенсивность увлажнения можно изменить, нажав на кнопку выбора желаемой интенсивности (8) несколько раз (уровни 1—5). Уровни отображаются на дисплее (10) в виде горизонтальных полосок (например, 1 полоска = уровень 1).
- 6. При нажатии кнопки auto (Автоматический режим) (9) активируется автоматический режим, использующий технологию Adaptive Humidity $^{\text{TM}}$. На приборе загорается светодиодный индикатор на кнопке auto (Автоматический режим). В автоматическом режиме прибор автоматически регулирует интенсивность увлажнения, чтобы равномерно и без лишних затрат энергии установить и поддерживать желаемую влажность воздуха 45 %. Чем ниже текущая влажность воздуха, тем выше будет автоматически установленный уровень интенсивности увлажнения (до 33 % = уровень 4.34-37% = уровень 3.38-41% = уровень 2.42-45% = уровень 1). Можно изменить желаемую влажность воздуха в автоматическом режиме, несколько раз нажав кнопку hygrostat (Регулятор влажности) (7) при включенном автоматическом режиме (горит светодиодный индикатор на кнопке auto (Автоматический режим) на приборе). В автоматическом режиме нельзя изменить вручную уровень интенсивности увлажнения (8). При нажатии кнопки интенсивности (8) для изменения уровня интенсивности увлажнения автоматический режим отключается.
- 7. Можно использовать прибор Eva little для распыления арома масла в помещении. Используйте арома масла очень экономно, поскольку их чрезмерное количество может привести к неисправности или повреждению устройства. Для использования арома масла нажмите на контейнер для арома масла (13) и выньте его из устройства. Капните арома масла непосредственно на ватный диск в контейнере для арома масла (13). Добавляйте в контейнер для арома масла не более 1—2 капель арома масла! Вставьте контейнер на место и нажмите до щелчка. Совет: чтобы сменить аромат, выньте ватный диск и вымойте контейнер с мылом. Затем можно вставить новый ватный диск (имеется в продаже), капнув на него нужный аромат.
- 8. Если индикатор уровня воды (11) горит красным цветом, необходимо добавить воду. Выньте резервуар для воды (2) и наполните его чистой холодной водопроводной водой до отметки максимального уровня. После установки резервуара для воды на место прибор автоматически возобновит работу через несколько секунд. Можно также долить воду в резервуар во время работы.
- 9. Режим сна предназначен для использования увлажнителя в ночное время. В этом режиме интенсивность световой индикации уменьшается до приятного мягкого свечения. Чтобы включить





угол устройства. Повторяйте эту процедуру до тех пор, пока из лотка для воды (5) не будет удалено все средство для очистки накипи. Установите ионизатор Silver Cube (16), камеру для пара (15), резервуар для воды (2) и контейнер для ароматизатора (13) назад в устройство. Если резервуар для воды не встает на место, проверьте правильность установки камеры для пара (15).

• Каждые две недели тщательно очищайте резервуар для воды (2) мягкой щеткой или губкой и теплой водой. Для удаления известкового налета используйте раствор средства для очистки накипи (приготовьте раствор в соответствии с инструкциями производителя). После очистки тщательно промойте резервуар для воды холодной водопроводной водой.

Картридж против накипи

- Рекомендуемые интервалы для замены картриджа можно посмотреть в таблице выше. «Перед первым использованием»
- Совет: для проверки эффективности картриджа (4) проведите простой тест подержите над распылителем (19) в течение нескольких секунд маленькое зеркало. Если на зеркале останется белый налет, то картридж Anticalc необходимо заменить.
- Перед первым использованием увлажнителя опустите картридж Anticalc (4) в воду комнатной температуры на 24 часа. По истечении этого времени вставьте картридж в отведенное для него место. Картридж прикручивается на внутреннюю сторону крышки (3) резервуара для воды (2). Сначала снимите крышку с резервуара для воды, затем прикрепите картридж к внутренней стороне крышки (3).
- Не выбрасывайте крышку резервуара для воды при замене картриджа!

Функциональные особенности: бактерицидный фильтр с ионами серебра Silver Cube™

Фильтр (16) предотвращает размножение болезнетворных бактерий и микробв, оказывая бактерицидное воздействие и улучшая гигиенические показатели воздуха в помещении. Высокая эффективность ионов серебра сохраняется в течение 1 года. По истечении этого срока мы рекомендуем заменить фильтр. Наиболее эффективным является замена фильтра в начале сезона, в течение которого Вы используете увлажнитель максимально часто. Фильтр с ионами серебра начинает работу сразу после вступления в контакт с водой и продолжает оказывать бактерицидное воздействие после выключения прибора.

Ремонт и устранение неисправностей

- В целях безопасности ремонт электроприбора должен осуществляться только квалифицированными специалистами авторизованного сервисного центра. Гарантия не распространяется на неисправности, обусловленные неквалифицированным ремонтом, а также неправильной эксплуатацией электроприбора.
- Запрещается использование неисправного электроприбора, а также при механических или иных повреждениях самого электроприбора, сетевого шнура или его вилки.
- Никогда не вставляйте никакие посторонние предметы в отверстия в корпусе электроприбора.





 Если устройство не пригодно к ремонту, обрежьте сетевой шнур и сдайте в специальные пункты приема.

Утилизация

Позаботьтесь об окружающей среде! Не выбрасывайте неисправные электроприборы вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации электроприборов. Адреса пунктов приема бытовых электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего города. Неправильная утилизация электроприборов наносит непоправимый вред окружающей среде. При замене неисправного электроприбора на новый юридическую ответственность за утилизацию должен нести продавец.

Спецификация

Номинальное 24 В

напряжение / частота

Номинальная 26 Вт

потребляемая

мощность

Расход воды до 320 мл/ч Обслуживаемая 50 м² / 125 м³

площадь

Габариты 160 х 365 х 160 мм (ширина х высота х глубина)

 Вес
 2,0 кг

 Емкость резервуара
 4,0 л

 Уровень шума
 - 32 дБ

Соответствует европейским правилам безопасности CE / WEE / RoHS.

Производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в технические характеристики, комплектацию и конструкцию данной модели без предварительного уведомления.

Электронную версию инструкции можно скачать на нашем сайте: www.stadlerform.ru

Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п.2 ст.5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 5 годам, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами.

Гарантийный срок

гарантийный срок составляет 12 месяцев с документально подтвержденной даты продажи Оборудования/Изделия Потребителю Продавцом. В случае отсутствия у Потребителя документов, подтверждающих дату покупки, гарантийный срок рассчитывается с даты изготовления.

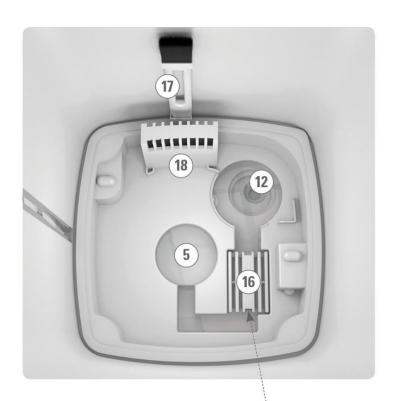








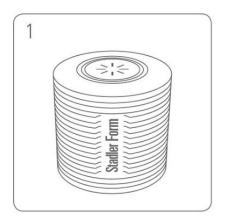












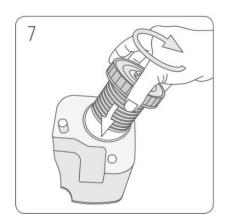






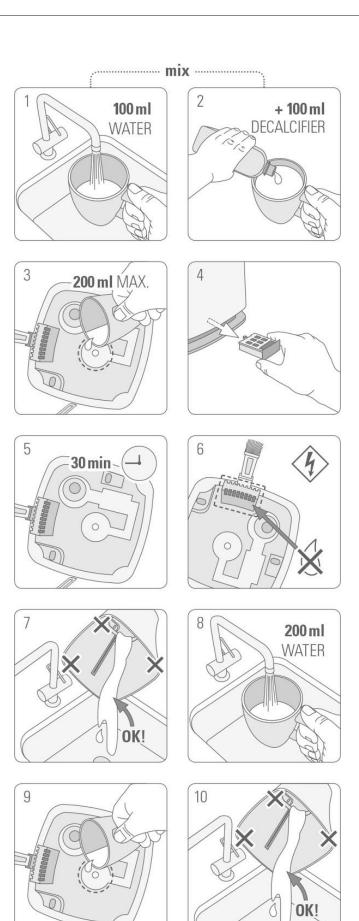
















Дата изготовления

Дата изготовления зашифрована в виде группы цифр в серийном номере, расположенном на корпусе прибора.

Пример: 78901 1511 123456

78901 — код поставщика

15 — последние две цифры года

11 — номер месяца

123456 — номер продукта

Дату изготовления следует читать: 78901 **1511** 123456 — 2015 год, ноябрь.

• Комплектация

- > Увлажнитель Eva little
- > Документация